



VERSACE

Rosen<sup>+</sup>thal

# LES RÊVES BYZANTINS

»Les Rêves Byzantins« ist Ausdruck der Wiederentdeckung einer exotischen orientalischen Atmosphäre, in der die klassischen barocken Motive des Ateliers Versace mit den Symbolen nahöstlicher Kunst, wie dem Halbmond, verschmelzen. Das von Donatella Versace entworfene Dekor entführt uns nach Istanbul, dem antiken Byzanz, als Tor zwischen Orient und Okzident, und lässt uns gleichzeitig von der sagenumwobenen Welt aus Tausendundeine Nacht träumen. Das kräftige Rosa betont den femininen Charakter und die positive Ausstrahlung des Services, die durch die reiche Fülle an Geflechten, Halbmonden und goldenen Grafiken noch stärker zur Geltung kommt.

»Les Rêves Byzantins« is a rediscovery of oriental and exotic atmospheres wherein the brand's signature baroque motifs are joined with symbols of Middle Eastern art, such as the crescent: the decoration designed by Donatella Versace looks to Istanbul, ancient Byzantium, as a bridge between East and West and at the same time alludes to the magical world of Arabian Nights. The decisive use of pink heightens the femininity and positive feel of the service, which is further accentuated by the profusion of golden lattices, crescents and graphic details.

»Les Rêves Byzantins« è una riscoperta di atmosfere orientali e esotiche dove classici motivi barocchi propri della Maison si uniscono a simboli dell'arte mediorientale, come la mezzaluna: il decoro ideato da Donatella Versace guarda ad Istanbul, l'antica Bisanzio, come porta di unione fra Oriente e Occidente e allo stesso tempo strizza l'occhio al magico mondo di "Le Mille e Una Notte". L'uso deciso del colore rosa esalta la femminilità e la positività del servizio, che viene ancor più accentuata dalla profusione di reticolati, mezzalune e grafismi dorati.



Brotteller | *Plate* |  
Piatto piano — 18 cm  
19325-403624-10218



Frühstücksteller | *Plate* |  
Piatto piano — 22 cm  
19325-403624-10222



Speiseteller | *Plate* |  
Piatto piano — 27 cm  
19325-403624-10227



Platzteiler | *Service plate* |  
Piatto segnaposto — 30 cm  
19325-403624-10230



Platte | *Platter* | Piatto — 34 cm  
19325-403624-12734



Platte | *Platter* | Piatto — 40 cm  
19325-403624-12740



Fischplatte | *Fish platter* | Piatto pesce — 50 cm  
19325-403624-12855



Terrine | *Soup tureen* | Zuppiera  
10490-403624-11020



Suppentasse | *Creamsoup cup & saucer* |  
Tazza brodo  
19325-403624-10420



Schüssel mit Deckel | *Covered  
vegetable bowl* | Legumiera  
10490-403624-11320



Schüssel | *Salad bowl* |  
Insalatiera — 20 cm  
19325-403624-13120



Sauciere | *Sauce-boat* | Salsiera  
19325-403624-11622



Schüssel | *Salad bowl* |  
Insalatiera — 25 cm  
19325-403624-13130



Teetasse | *Tea Cup & saucer* |  
Tazza tè  
19325-403624-14640



Milchkännchen | *Creamer* |  
Lattiera  
10490-403624-14435



Teekanne | *Teapot* |  
Teiera  
10490-403624-14230



Kaffeekanne | *Coffee-pot* |  
Caffettiera  
10490-403624-14030



Espresso-/Mokkatasse | *Espresso Cup & saucer* |  
Tazza caffè  
19315-403624-14715



Cappuccinotasse | *Cappuccino cup & saucer* |  
Tazza cappuccino  
19315-403624-14765



Becher mit Henkel | *Mug with handle* |  
Bicchiere con manico  
19315-403624-15505



Zuckerdose | Sugar bowl |  
Zuccheriera  
19315-403624-14330



Schälchen flach | Bowl flat |  
Coppetta piana — 12 cm  
11940-403624-15253



Schale | Dish | Coppa —  
22 cm  
14251-403624-25822



Wandteller | Wall plate |  
Piatto parete — 30 cm  
19325-403624-20030



Bilderrahmen | Picture frame |  
Portafotografie — 23 x 18 cm  
14284-403624-27425



Leuchter | Candleholder |  
Candeliera — 21 cm  
14094-403624-25712



Vase | Vase | Vaso — 26 cm  
14091-403624-26026



Vase | Vase | Vaso — 34 cm  
14091-403624-26034







Rosenthal GmbH | Philip-Rosenthal-Platz 1 | D-95100 Selb  
[www.rosenthal.de/versace](http://www.rosenthal.de/versace)